PAGE #12.		
DAYS OF THE WEEK	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
248, SUNDAY,		
249. HOLY DAY (SUNDAY).		
250. MONDAY.		
251. TUESDAY.		
252. WEDNESDAY.		
253. THURSDAY.		
254. FRIDAY.		
255. SATURDAY.	1	
THE HEAVENS	8	
256. SUN.	16	
257. MOON.	35	
258. STAR.		
259. SKY.	. X.	
260. HEAVEN.		
261. EARTH.		
SEASONS		
262. SPRING.		
263. SPRINGTIME.	er a <sub>ny</sub>	
264. SUMMER.		
265. SUMMERTIME.		
266. FALL	11	
267. FALLTIME		
268. WINTER		
269. WINTERTIME		

		PAGE #13.	· ·
		WILD LIFE	
270.	CROW		
271	CAT.		
272.	ELL, LAMPREY		
273.	BLACKBEAR.		
274.	MAGPIE		
275.	CFLICKER.		
276.	AMERICAN BALD EAGLE.		
277.	BLUEBACK SALMON.		No.
278.	PALOMINO HORSE.		
279.	ROAN HORSE	6.	
280.	COLT	÷-	
281.	BUZZARD.		
282.	CRANE	1/4	
283.	MOUSE		
284.	APPALOCSA HORSE		
285.	DOVE.		
286.	FAWN.		
287.	SALMON		
288.	TOAD.		
289.	NIGHTHAWK.		
290.	COYOTE.		
291.	СОУОТЕ.		
292.	BUFFLO.		47.00
293.	MULE DEER.		

.11.1

.60

WILD LIFE	
294. SHEELHEAD TROUT.	
295. ROOSTER.	
296. CHICHEN.	
297. REDWING BLACKBIRD.	
298. SKUNK.	
299, GRASSHOPPER.	
300. SWALLOW BIRD	
301. ROBIN.	
302. WOLF.	
303. CANVAS BACK DUCK.	
304. GOLDEN EAGLE.	
305. BLUEJAY	
306. SUCKER FISH.	_
307. MOSQUITO	
308. JACK RABBIT.	
309. BEAVER.	
310. BLACKTAIL DEER.	:
311. BIRD.	
312. SQUIRREL.	
WÁWNAKWSHASH —THE BODY	
313. BONE.	
314. SKELETON (BONES.)	
315. HEAD.	
316. HAIR.	

...

	<u> </u>	PAGE #15.	
		WÁWNAKWSHASH —THE BODY	
317	FACE.		
318.	EYE.		
319.	EYES.		
320.	EAR.		
321.	EARS.		
322.	NOSE.		
323.	MOUTH.		
324.	TONGUE.		
325.	TOOTH.	4	1. #
326.	TEETH.		0
327.	CHIN.	5 E	e d'un
328.	JAW.		11
329.	HAND.	700 s	Y E
330.	HANDS.		.14
331.	FINGER.		N.
332.	FINGERS.		
333.	ARM.		
334.	ARMS.		\$1 \$
335.	LEG.		
336.	LEGGES.		
337.	FOOT.		
338.	FEET.		
339.	TOE.		
340.	TOES.		

PAGE #16.	
CLOTHING	
341. WOMAN'S MODERN HOUSE DRESS	
342. BUCKSKIN DRESS	
343. WING DRESS	
344. WOMAN'S SKIRT.	
345. WOMAN'S TRADITIONAL BASKET HAT.	
346. WOMAN'S HANDBAG.	
347. HAT.	
348. SHAWL	7
349. COMB.	£ .
350. NECKLACE.	357
351. MOCCASINS.	
TIMES OF THE NIGHT, MORNING, A	
352. EVENING.	
353. SUNDOWN.	
354. VERY EARLY IN THE MORNING.	
355. MORNING.	
356. EVENING.	
357. NIGHT.	*,
358. TODAY	
359. DAY	
360. GOOD MORNING.	
361. GOOD DAY.	
362. GOOD EVENING.	
363, GOOD NIGHT.	

PAGE #17.				
VERBS				
364. TO RIDE.				
365. TO DANCE				
366. TO WALK				
367. TO RUN				
368. ТО ЛИМР				
369. TO PUSH				
370. TO BUY				
371. TO LAUGH	-			
372. TO CRY				
373. TO SPEAK	2			
374. TO WRITE	ž.			
375. TO READ				
376. TO GO	eg e			
377. TO COME	8			
SOME EVERY DAY PHRA	ASES			
378. HELLO, HI-OR-HI THERE!				
379. WHAT TIME IS IT?				
380. WHAT TIME IS IT?				
381. COME HERE!				
382. COME OVER HERE.				
383. WHO WILL GO WITH ME?				
384. WATER IS IMPORTANT TO THE INDIANS PEOPLE.				
385 GIVE ME THAT SHARP KNIEF.				
386.				

:

PAGE #18.		
SOME EVERY DAY PHRASES		
387. IS THAT YOUR NEW COAT?		
388. IS THIS YOUR NEW COAT?		
389. YES, THIS NEW COAT IS MINE.		
390. NO, THAT OLD COAT IS MINE.		
391. THE STUDENT IS TAKING THE BOOK.		
392. PLEASE COME THIS WAY.		
393. BE QUIET!		
394. HURRY UP!		
395. COME IN.		
396. HOW COME YOU DID THAT?		
397. HOW DID IT HAPPEN?		
398. I WILL SEE YOU LATER.		
399. DO YOU WANT COFFEE?		
400. SIT DOWN FRIEND.		
WIND DIRECTIONS		
401. NORTH		
402. SOUTH		
403. EAST		
404. WEST		
405. THANK YOU.		
STUDENT NAME:		
DATE OF CLASS:		
INSTRUCTOR'S NAME:		

111

.4,11

# SAHAPTIN-HOMEWORK FINAL-EXAM FOR-2003 THE ABC.S

# Please write in the Yakama word by each of the numbers below:

#### SHORT-A

1.	Husband
2.	Wife (West Pers)
3	To Ride(Verb Root)
4.	A Ride(Noun Form) Ride(Command Form)
5.	Ride(Command Form)
	LONGAA
-6.	Long, Tall
7.	Meadow
8.	To Dance(Verb Root)
9.	A Dance(Noun Form)
10.	Dance!(Command Form)
11.	Yakama Religion
	SOFT—CH — (SEE-AITCH)
12.	To Drink(Verb Root)
13.	A Drink(Noun Form)
14.	Drink!(Command Form)
15.	Water(Everyday Usage)
16.	Water(Long House Religious Usage)
17.	New
18.	This
	HARDCH' (SEE-AITCH)
19.	Sharp
20.	Big, Large
21.	Flicker(A Type Of Bird)
	H — (AITCH)
±22.	Breath
23.	Spirit, Bottomless Pit, An Abyss
24.	Wind

## SHORT-I (EYE)

25.			You		
26.			Little, Small		
27.			Bone	(Singular Form)	
28.			Bones	(Plural Form)	
29.			Skeleton		
			LONG—II (	EYE)	
30.			Yes		
31.				(Inanimate Form)	
32.			Indian	(With A Capital T)	
33.			Two Indians	(Dual Form)	
			Indians		
34.			indians	(Flurar Form)	
			BARRED-	ł (Ell)	
35.			Mouth	8 6	
36.		41	Come In		•
37.			Swift, Quick, Fast		
<u> </u>	··- · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
		Fin	SOFT FROM	т—к	Š
38.			Digging Stick		
39.			Blueback Salmon		90
40.		-	Arrow		
					-
			HARD FROM	T—K'	
41.			Bald Eagle		
			Short		
42.				(Singular Form)	
43:			Two Horse		
44. 45			Horses		
45.					
46.			Dog	(Singular Form)	
47.			Two Dogs		
48.			Dogs	(Plural Form)	
			SOFT BAC	K <u>K</u>	
49.			Roan Horse		
50.				(A Type Of Bird)	
51.			Heavy	el est	

## HARD BACK—K'

52.	Colt, Calf, Elk Calf
53.	Knee(Body Part Of The Leg)
54.	Buzzard(A Type Of Bird)
Œ.	SOFT FRONT—KW
55.	To Whistling
56.	True
57.	Cottontail Rabbit
	HARD FRONT—KW'
58.	Mountain Lion, Cougar
59.	Early Morning
60.	That
•	SOFT BACK— <u>K</u> W
61.	He Is Stuck
62.	Peddler
63.	Electric Socket
	HARD BACK—KW'
64.	Crane(A Type Of Water Foul)
65.	Plain, Visible
66.	Throat
	L(ELL)
67.	Mouse
68.	Flower
69.	Smooth, Plane
	BARRED Ł (!) (ELL)
70.	All Day
71.	Head
72.	Moccasin
73.	Moccasins

#### M -- (EM)

74.	Appaloosa(A Type Of Horse)
75. 76.	Dove(A Type Of Bird) Chief, Head Man, Boss
	N — (ENN)
77.	Belly, Stomach
78. 	Chinook Salmon(A Type Of Fish)
79. 	Nose
	SOFT—P— (PEE)
80.	Toad
31.	Uncle
82.	Fir(A Type Of Tree)
83.	White(Inanimate Color Only)
ege	HARDP' (PEE)
0.4	C. (a) Terration (a) C. Deak Cincolled & Dissel Comp.
34. 35.	Gut (s), Intestine (s)(In Both Singular & Plural Form) Nighthawk(A Type Of Bird)
35. 36.	Hill
30.	imi
·	S — (ESS)
8 .	5 — (EBB)
87.	Indian Carrot
88.	Coyote(Your Everyday Coyote)
<b>39</b> .	Coyote(The Coyote Of legend)
90.	Ell
	SH (ESS-AITCH)
91.	Raspberry
92.	Steelhead
93.	Forehead
	SOFTT (TEE)
94.	Pine(A Type Of Tree)
95.	Canvasback Duck(A Type Of Water Foul)
96.	Skunk(A Four Legged Land Mammal)
97	Dish
98.	Dishes

## HARD—T'— (TEE)

99 100. 101.	Swallow(A Type Of Bird) Grasshopper(A Type Of Insect) Wampum
	SOFT-T (TEE) BARREDL (1) (ELL)
102. 103. 104.	Jump Jagged Bitter, Pepper
	HARD-TL' (TEE-ELL)
105. 106. 107.	Deer(A Four Legged Land Mammal) All Redwing Blackbird(A Type Of Bird)
	SOFT—TS— (TEE-ESS)
108. 109. 110.	Red Hot Younger Brother(This Is A Woman's Word Usage) Younger Sister(This Is A Man's Word Usage)
<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	HARD—TS'— (TEE-ESS)
111. 112. 113.	Near Sweet Oak(A Type Of Tree)
	SHORT—U— (YOU)
114. 115. 116.	Blanket, Robe Fawn(This Is A Baby Deer) Grandfather(Your Father's Father)
	LONGUU (YOU)
117. 118. 119.	Juniper(A Type Of Tree) Some Cat(Your Everyday Domestic Cat)

#### W--- (DOUBLE-YOU)

120.	Mosquito	
121.	Lake	
122.	Yesterday	
123.	Jackrabbit	
124		(The legendary Beaver)
		(Everyday Bit You Rattlesnake)
125.	Rattlesnake	(Everyday Bit 10th Natheshake)
	FRONT—X-	(EX)
126.	Thin	
127.		(A Type Of Horse)
		(A Type Of Horse)
128.	Sour	9
	HARD BACK-	- <u>X</u> (E <u>X</u> )
129.	Wolf	
130.	Warrior	5
131.		(A Type Of Water Foul)
131.		(A Type Of Water Four)
	Shiny	
	•	
	•	
132.	FRONTXW (EX- Basket Net	
132.	FRONT-XW (EX-	
132.	FRONTXW (EX- Basket Net	DOUBLE-YOU)
132. 133. 134.	FRONT—XW— (EX- Basket Net Teepee HARD BACK—XW— (I	DOUBLE-YOU)
133. 134.	FRONTXW (EX- Basket Net Teepee  HARD BACKXW (I	DOUBLE-YOU)
133. 134. 135. 136.	FRONTXW (EX- Basket Net Teepee  HARD BACKXW (I  Blue jay Golden Eagle	-DOUBLE-YOU)
133. 134. 135. 136.	FRONTXW (EX- Basket Net Teepee  HARD BACKXW (I  Blue jay Golden Eagle	DOUBLE-YOU)
133. 134. 135. 136.	FRONTXW (EX- Basket Net Teepee  HARD BACKXW (I  Blue jay Golden Eagle	-DOUBLE-YOU)  EX-DOUBLE-YOU)  ————(A Type Of Fish)
133. 134. 135. 136. 137.	FRONT—XW— (EX- Basket Net Teepee  HARD BACK—XW— (I  Blue jay Golden Eagle Sucker  Y— (W)	EX-DOUBLE-YOU)  (A Type Of Fish)
133. 134. 135. 136. 137.	Basket Net Teepee  HARD BACK—XW— (I  Blue jay Golden Eagle Sucker  Y— (W)  Grease Beaver	EX-DOUBLE-YOU) (A Type Of Fish)  HY) (Your Everyday Beaver)
132.	Basket Net Teepee  HARD BACK—XW— (I  Blue jay Golden Eagle Sucker  Y— (W)  Grease Beaver	EX-DOUBLE-YOU)  (A Type Of Fish)
133. 134. 135. 136. 137.	Basket Net Teepee  HARD BACK—XW— (I  Blue jay Golden Eagle Sucker  Y— (W)  Grease Beaver	EX-DOUBLE-YOU) (A Type Of Fish)  HY) (Your Everyday Beaver)(A Type Of White Tail Deer)
133. 134. 135. 136. 137.	FRONT—XW— (EX- Basket Net Teepee  HARD BACK—XW— (I Blue jay Golden Eagle Sucker  Y— (W)  Grease Beaver Mule Deer '— (GLOTTA	EX-DOUBLE-YOU) (A Type Of Fish)  HY) (Your Everyday Beaver)(A Type Of White Tail Deer)
133. 134. 135. 136. 137.	FRONT—XW— (EX- Basket Net Teepee  HARD BACK—XW— (I Blue jay Golden Eagle Sucker  Y— (W)  Grease Beaver Mule Deer  '— (GLOTTA	EX-DOUBLE-YOU)  EX-DOUBLE-YOU)  (A Type Of Fish)  HY)  (Your Everyday Beaver)  (A Type Of White Tail Deer)  L STOP)  (A Type Of Bird)
133. 134. 135. 136. 137.	FRONT—XW— (EX- Basket Net Teepee  HARD BACK—XW— (I Blue jay Golden Eagle Sucker  Y— (W)  Grease Beaver Mule Deer  '— (GLOTTA	EX-DOUBLE-YOU)  (A Type Of Fish)  HY)  (Your Everyday Beaver) (A Type Of White Tail Deer)

#### YAKAMA PRACTICAL ALPHABET

#### **DIPTHONGS**

 $\underline{\mathbf{A}}\mathbf{Y}$ MAYBE <u>1.</u> <u>2.</u> **BREADROOT** <u>AAY</u> **BEARGRASS** 3. <u>UY</u> 4. **BLACK BEAR** <u>UUY</u> CAN'T, DIFFICULT 5. 6. <u>SNOW</u>  $\underline{AW}$ NO, NOT 7. FAST, QUICK, SWIFT 8. <u>AA</u> **LIGHTWEIGHT** 9. <u>IW</u> <u>DRUM</u> 10. HUCKLBERRY 11.  $\underline{\mathbf{IIW}}$ <u>URINE</u> 12. STUDENT NAME:\_\_\_\_\_ TEST DATE: INSTRUCTOR, ED. JAMES